

*Qui a bon voisin, a bon matin.* Aque, strà, e can gros son tre cativ vsin ; *Un grand chemin, une grande rivière et un grand seigneur sont trois mauvais voisins.* Boun Avocat, cativ vsin ; *Bon Avocat, mauvais voisin,* Da vsin ; *près, contre, à côté.*

Vsinàl s. ; *Les voisins.*

Vsinàl ag. ; Strà vsinàl ; *Rue communale.*

## X et Y

X e Y cons. ; X et y.

*On peut se passer de ces deux lettres initiales dans le dialecte piémontais, car elles ne sont d'aucune nécessité.*

## Z

Z cons. ; Z. *Cette lettre peut se remplacer quelquefois par l' S.*

Zabigliè s. V. Sabigliè.

Zabò s. ; *Jabot.*

Zabuj s. ; V. Sabuj.

Zachè s. ; *Jokai, joquet, laquais, coureur, garçon, galopin.*

Zagajà, o zagajàda s. ; *Charivari, bruit.*

Zagajaire, o zagajoun s. ; *Babillard, causeur, jaseur, bavard, grand parleur.*

Zagajè v. ; *Babiller, jager beaucoup, causer.*

Zampa s. ; *Pate.* Fè la zampa dèl gat ; *Tirer les marrons du feu avec la pate du chat.*

Zanada s. ; *Tabarinade ; arlequinade, baliverne, grimace, badinerie.* Fè d'zanade ; *Boufonner, plaisanter.*

Zanziè v. ; *Démanger.*

Zanzì s. ; *Démangeaison, envie immodérée.*

Zanzipp s. ; *Raisin sec.*

Zanziva s. ; *Gencive.*

Zanzivàri s. ; *Gargarisme.*

Zara, andè an zara ; V. Andè.

Zartiera s. ; *Jarretière.*

Zebedei ; V. Sebedei.

Zedda, lettera d'alf. ; *Zède.*

Zefir, pera ; *Saphir.*

Zenitt s. ; *Zenith.*

Zenzer, radis ; *Gingembre.*

Zero s. ; *Zéro.* En parlant d'une personne on dit, c'est un o en chiffre.

Zest s. ; *Zeste.*

Zest, inter. ; *Zest.*

Zibaldoun s. ; *Recueil, mélange.*

Zibiè s. ; *Gibier, sauvage, menu gibier.*

Zichinzicatt s. ; V. Sichin-sichatt.

Zichzach s. ; V. Sichsach.

Zidda s. ; V. Zedda.

Zilè s. ; *Gilette.*

Zimàra s. ; *Simarre.*

Zinch, metâl ; *Zinc.*

Zinsalera, o zinzarera s. ; *Cousinière.*

Zinsare s. ; V. Sinsare.

Zinzarin s. ; *Petit cousin.*

Ziribeboula s. ; *Un rien.*

Zirou-zirou ; *Violon, rebec : jouer du rebec, ils n'avaient pour toute symphonie qu'un méchant rebec.*

Zitou avv. ; V. Ciutou.

Zizania s.; <i>Ivraie, zizanie.</i>	instrument.
Zizanie s. pl.; <i>Bagatelles, babioles.</i>	Zoun-zoun s.; <i>Zon: il lui donna un grand coup de bâton.</i>
Zizi, ousel; V. Barbisa.	Zounzounè v.; <i>Bourdonner.</i>
Ziziè, T. d' cusin-a; V. Sis- siè.	I givou a zounzounavou; <i>Les hannetons bourdonnaient.</i>
Zizin s.; V. Sisin.	Zounzounè ant i ourie; V.
Zizoula; V. Sisoula.	Ciusiè.
Zoun-zoun; <i>Le son d'un</i>	

## NOM PROPRI D' OIMOU E D' DONE.

## A

Adelaide; *Adélaïde, ou Alix: au dimin. Alison.*  
 Agacle; *Agacle.*  
 Agata, Agatin; *Agathe.*  
 Agnès; *Agnès.*  
 Albin; *Aubin.*  
 Alessi; *Alexis.*  
 Ambrèus; *Ambroise.*  
 Amedèò; *Amé, Amédé.*  
 Ana, Anin; *Anne, nannette, annette, nannon, nilon, ninon.*  
 Anacleto; *Turiaf.*  
 Anastàs, Anastasia; *Anasthase.*  
 Andréa; *André.*  
 Angel, Angèlin; *Ange.*  
 Angèlin-a; *Angélique.*  
 Anian; *Agnan.*  
 Aniceto; *Anicet.*  
 Anrichëtta; *Henriette.*  
 Anselm; *Anselme.*  
 Apollinàr; *Appolin.*  
 Arnaud; *Rénaud.*  
 Atanàs; *Athanase.*  
 Avoundo; *Abonde, Abondance.*

## B

Balbin-a; *Balbine.*  
 Balduin; *Baudouin.*  
 Barbra, Barbrin-a; *Barbe.*  
 Bardassin; V. Battsàr.  
 Barnaba; *Barnabé.*  
 Basili; *Basile.*  
 Basilide; *Basilide.*  
 Bastian; *Sébastien.*  
 Batista o Batistin; *Baptiste.*  
 Battsàr; *Balthazar.*  
 Beltram; *Bertrand.*  
 Benedèt; *Bénott.*  
 Benedèta; *Bénotte.*  
 Beniamin; *Benjamin.*  
 Bernard; *Bernard.*  
 Bèrnardin; *Bernardin.*  
 Bèrtroumè; *Barthelemi.*  
 Bèrtroumlin-a; *Barthelemie.*  
 Bianca; *Blanche.*  
 Bias; *Blaise.*  
 Blesilla; *Bathilde.*  
 Bonaventura; *Bonaventure.*  
 Bonifassi; *Bóniface.*  
 Bounin-a; *Bonne.*  
 Brigida; *Brigitte.*  
 Brissio; *Brice.*  
 Brunoun; *Bruno.*